立法會 Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 799/02-03

Ref : CB(3)/M/MM

Tel: 2869 9205

Date : 25 June 2003

From: Clerk to the Legislative Council

To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 9 July 2003

Motion on "Accountability system for principal officials"

Dr Hon YEUNG Sum has given notice to move the attached motion on "Accountability system for principal officials" at the Council meeting of 9 July 2003. The President has directed that "it be printed in the terms in which it was handed in" on the Agenda of the Council.

(Ray CHAN) for Clerk to the Legislative Council

Encl.

2003年7月9日(星期三) 的立法會會議 楊森議員就"主要官員問責制" 提出的議案

議案措辭

"本會認為行政長官董建華先生推行的主要官員問責制既不民主,又不問責,是 一個失敗的制度。"

(Translation)

Motion on "Accountability system for principal officials" to be moved by Dr Hon YEUNG Sum at the Legislative Council meeting of Wednesday, 9 July 2003

Wording of the Motion

"That this Council considers that the accountability system for principal officials introduced by the Chief Executive, Mr TUNG Chee-hwa, is neither democratic nor accountable, and is a failed system."